



ԴԻՄՈՒՄ-ՀԱՆՁՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԻՐԱՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՆՁԱՆՑ
 ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ԵՎ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴՆԵՐԻ
 ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԵՏ ԿԱՊՎԱԾ
 ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՄԱՆ ԿԱՐԳԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

APPLICATION - INSTRUCTION
 ON COMMUNICATION ORDER RELATED
 TO BANK ACCOUNTS AND
 BANK DEPOSIT SERVICES OF LEGAL ENTITIES

Սույնով ներհաստատվում է համաձայն է և հանձնարարում է «ԷՆԷ-Ես-Բի-Սի Բանկ Հայաստան» ՓԲԸ-ին (ստորև՝ Բանկ) Բանկի կողմից մատուցվող բանկային հաշիվների և բանկային ավանդների (առկա և ադագայում բացվող) ծառայությունների հետ կապված ծանուցումները և ստորագրված ավանդները ներկայացնել ստորև նշված հաղորդակցության եղանակով և սվյալներով:

I, the undersigned, hereby agree and instruct HSBC Bank Armenia ojsk ("the Bank") to provide information and advices related to my bank accounts and bank deposits (existing and future) via the communication means and by details mentioned below.

1. Հաճախորդի անուն/անվանում
Customer name

2. Հաճախորդի համար
Customer number

3. Փոստային հասցե
Mailing address

4. Էլեկտրոնային փոստի հասցե
E-mail address

5. Տեղեկացվելու սրամադրման մեթոդներ/եղանակ
Preferred means of communication

Առձեռն՝ գլխավոր գրասենյակում/մասնաճյուղերում
Receipt in the Bank's main office/branches

Էլեկտրոնային հաղորդագրություն՝ նշված էլ. փոստով
By e-mail, as per address provided

Փոստով՝ նշված փոստային հասցեով
By mail, as per address provided

6. Բանկային հաշվի փաթեթի ամսաթիվ
Bank account statement date / /

Պարբերականություն
Cycle

Վերը նշված որևէ սվյալի փոփոխության դեպքում Հաճախորդը պարտավորվում է անհապաղ տեղեկացնել Բանկին:

The Customer undertakes to notify the Bank on any changes in the above mentioned details.

Սույն դիմում-հանձնարարականի իմաստով բանկային հաշիվների և բանկային ավանդների ծառայությունների հետ կապված ծանուցումները և ստորագրված ավանդները ներառում է հաշվի փաթեթի մեջ ինչպես նաև հաշվի/ավանդի հետ կապված այլ տեղեկացվածություններ:

For the purposes of this Application-instruction the advices and information related to bank accounts and bank deposits shall include account statements as well as other information related to account/deposit.

Հաճախորդը գիտակցում է, որ Բանկի և Հաճախորդի միջև հաղորդակցումը փոստով/էլեկտրոնային եղանակով իրականացվելու դեպքում փոստային առաքման/էլեկտրոնային հաղորդակցության համակարգի խափանումները կարող են հանգեցնել սրամադրման ենթակա տեղեկացվածությունը ուժացումով ստանալուն: Հաճախորդը տեղեկացված է, որ էլեկտրոնային եղանակով ուղարկված ցանկացած հաղորդագրություն կարող է ներխուժման և միջամտության ենթարկվել երրորդ անձանց կողմից: Հաճախորդը գիտակցում է նաև, որ իր կողմից նշված փոստային հասցեով ուղարկվող տեղեկացվածությունը կարող է հասանելի դառնալ երրորդ անձանց՝ Բանկի կամից անկախ դատաբանական պատճառներով:

The Customer hereby understands that in case of delivery of information and advices via mail/e-mail delays in receipt are possible due to the failure of mail/email communication systems. The Customer is also aware that any communication by e-mail might be intervened by third parties. The Customer also understands that the information sent via mail might become accessible to the third parties due to the reasons beyond the Bank's control, or not due to the Bank's fault.

Այդ կապակցությամբ Հաճախորդը հաստատում է, որ Բանկը որևէ դատաբանական պատճառներով չի կրում Հաճախորդի կրած այն վնասների համար, որոնք կարող են առաջանալ վերը նշված տեղեկացվածությունը ուժացումով ստանալու կամ այդ տեղեկացվածությունը Բանկի կամից անկախ դատաբանական պատճառներով երրորդ անձանց հասանելի դառնալու հետևանքով:

In connection with the above the Customer hereby agrees and certifies that the Bank does not bear liability for any losses incurred by it due to the delay in receipt of the information or access to the information by third parties for the reasons beyond the Bank's control.

Սույն դիմում-հանձնարարականի սրամադրման դաժից Հաճախորդի կողմից նախկինում Բանկին սրամադրված հանձնարարականները, որոնք կապված են սույն դիմում-հանձնարարականում նշված գործողությունների հետ, համարվում են ուժը կորցրած:

All previous instructions given to the Bank and related to the actions specified herein shall be considered cancelled, upon providing of this Application-Instruction to the Bank.

Բանկը Հաճախորդին սկսում է սրամադրել սույն դիմում-հանձնարարականում նշված տեղեկացվածությունը սույն դիմում-հանձնարարականի սրամադրման ամսվան հաջորդող ամսից սկսվող հաշվետու ժամանակահատվածի համար:

The Bank shall start providing the information specified in this Application-Instruction for the reporting period starting from the month following the month during which the Application-Instruction has been issued.

Տնօրենի ստորագրություն
Director's signature

Տնօրենի անուն/Director's name

Ամսաթիվ
Date / /

Միայն Բանկի Օգտագործման Համար			For Bank Use Only		
Branch		Form completed and signed in my presence	Signature	Checked by	Signature